

**Сводка отзыв на первую редакцию проекта межгосударственного стандарта
«Информационные технологии. Идентификация радиочастотная для управления предметами.
Часть 6. Параметры радиointерфейса для диапазона частот 860 – 960 МГц. Общие требования»,
модифицированного по отношению к ISO/IEC 18000-6:2013**

Структурный элемент стандарта	Сокращенное наименование национального органа	Предложение, замечание	Заключение разработчика
По всему тексту стандарта	Кыргызстандарт	Без замечаний и предложений	Учтено.
В целом по проекту стандарта	Минэкономразвития Украины	Предложений и замечаний нет.	Учтено.
Введение	ФГБОУ ВО МГУСИ (Российская Федерация)	К термину "радиочастотная метка" кроме синонима "этикетка" можно добавить и более распространённый "транспондер".	Принято. Приведена сноска: «* В обиходе также иногда используют термин транспондер».
Раздел 1	ТК ТМ 08 (Туркменистан)	Третий абзац текста разделен и смещен вниз...	Принято.
Раздел 1	ТК ТМ 08 (Туркменистан)	В начале четвертого абзаца текста опечатка – « Настоящая ий стандарт.... » убрать точку.	Принято.
Раздел 1	ФГБОУ ВО МГУСИ (Российская Федерация)	В третьем абзаце орфографическая ошибка: «настоящая стандарт».	Принято.
4.1.1	ТК ТМ 08 (Туркменистан)	В примере перевода на английский термина возможна опечатка – «4.1.1 случайный слотовый антиколлизийный алгоритм (slotted random collision arbitration): Антиколлизийный алгоритм, включающий ...». В международном стандарте 4.1.1 slotted random anticollision collision-arbitration algorithm where tags load a random (or pseudo-random) number into a slot counter, decrement this slot counter based on Interrogator commands, and reply to the Interrogator when their slot counter reaches zero	Принято. Термин приведен в соответствие с ISO/IEC 18000-6:2013 – «slotted random anticollision».
4.2	ТК ТМ 08 (Туркменистан)	4.2 Обозначения M – число периодов поднесущей на символ (number of subcarrier cycles per symbol); UI – уникальный идентификатор предмета (<u>U</u> nique <u>I</u> tem <u>I</u> dentifier). перевод термина с заглавной буквы, хотя в международном стандарте со строчной ...	Принято. Запись приведена в соответствие с ISO/IEC 18000-6:2013 – «unique item identifier».
п. 5.1, таблица 1	Госстандарт Республики Беларусь	Исправить обозначение единицы измерения с «ppm» на «млн-1» (см. 4.10 ГОСТ 8.417-2002).	Принято. В соответствии с ГОСТ 8.417-2002 в 4.3 уточнена запись «ppm – миллионная доля (млн ⁻¹) (parts per million)».

Структурный элемент стандарта	Сокращенное наименование национального органа	Предложение, замечание	Заключение разработчика
			В таблице 1 указано «млн ⁻¹ ».
п. 5.1, таблица 1		Заменить слова «Емкость инвентаризации радиочастотных меток антиколлизиионного алгоритма» словами «Число одновременно обрабатываемых радиочастотных меток антиколлизиионным алгоритмом».	Принято. Изменено на «Число одновременно обрабатываемых радиочастотных меток антиколлизиионным алгоритмом».
п. 5.1, таблица 1, стр. 6, 2-я строка	ТК ТМ 08 (Туркменистан)	Во 2-ом параметре снизу проверьте перевод Interrogator Transmit Spurious Emissions, Out-of-Band	Отклонено. Перевод «Уровень внеполосных паразитных излучений устройства опроса» соответствует содержанию английского текста.
п. 5.1, таблица 1, стр. 8, 1-я строка	ТК ТМ 08 (Туркменистан)	Во 2-м и 3-м столбцах в тексте исправить) 0,005 м2 на 0,005 м ² .	Принято.

От МТК 517 «Технологии автоматической идентификации и сбора данных»

Председатель МТК 517



Г.К. Насонов

От Ассоциации автоматической идентификации «ЮНИСКАН/ГС1 РУС» (Российская Федерация):

Руководитель темы, технический директор



А.Е. Леандров

Ответственный исполнитель, начальник отдела



С.А. Андреюк

От ГП «Центр систем идентификации» (Республика Беларусь):

Руководитель темы, технический директор



Г.Е. Волнистый

Ответственный исполнитель



Г.Л. Комлик